

**GARMIN®**

**Forerunner® 230/235**



**Manuel d'utilisation**

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ANT+®, Auto Lap®, Auto Pause®, Forerunner® et VIRB® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Connect IQ™, Garmin Connect™, Garmin Express™ et tempe™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Android™ est une marque commerciale de Google Inc. Apple® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. The Cooper Institute®, ainsi que les marques commerciales associées, sont la propriété de The Cooper Institute. Analyses avancées des battements du cœur par Firstbeat. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce produit peut contenir une bibliothèque (Kiss FFT) cédée sous licence par Mark Borgerding sous la licence BSD à 3 clauses (<http://opensource.org/licenses/BSD-3-Clause>).

Ce produit est certifié ANT+®. Pour obtenir la liste des produits et applications compatibles, visitez le site [www.thisisant.com/directory](http://www.thisisant.com/directory).

N/M : AA2758

# Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>1</b>
Boutons.....	1
Verrouillage et déverrouillage des boutons de l'appareil.....	1
Icônes d'état.....	1
Ouverture du menu.....	1
<b>Entraînement</b> .....	<b>1</b>
Prêt... Partez.....	1
Forerunner 235 uniquement.....	1
Port de l'appareil et fréquence cardiaque.....	1
Affichage du widget Fréquence cardiaque.....	2
Diffusion de la fréquence cardiaque aux Garmin® appareils.....	2
Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes.....	2
Suivi des activités.....	2
Activation du suivi des activités.....	2
Utilisation de l'alarme invitant à bouger.....	2
Objectif automatique.....	2
Utilisation du mode Ne pas déranger.....	2
Suivi du sommeil.....	3
Entraînement en salle.....	3
Entraînements.....	3
Suivi d'un entraînement provenant du Web.....	3
Début d'un entraînement.....	3
A propos du calendrier d'entraînement.....	3
Entraînements fractionnés.....	3
Records personnels.....	4
<b>Fonctions de fréquence cardiaque</b> .....	<b>4</b>
Définition de zones de fréquence cardiaque.....	4
Définition des zones de fréquence cardiaque par l'appareil.....	4
Mesures physiologiques.....	4
A propos des estimations de la VO2 max.....	4
Affichage de vos prévisions de temps de course.....	5
Aide à la récupération.....	5
Fréquence cardiaque de récupération.....	5
Désactivation du moniteur de fréquence cardiaque au poignet.....	5
<b>Fonctions Intelligentes</b> .....	<b>5</b>
Couplage de votre smartphone.....	5
Notifications téléphoniques.....	6
Ouverture des commandes de la musique.....	6
Lectures d'alertes audio pendant votre séance.....	6
Widgets.....	6
Widget de contrôle Bluetooth.....	6
Affichage du widget météo.....	6
Télécommande VIRB.....	6
Fonctionnalités connectées Bluetooth.....	7
Activation de l'alerte de connexion du smartphone.....	7
Localisation d'un smartphone égaré.....	7
Désactivation de la technologie Bluetooth.....	7
Objets Connect IQ™.....	7
Téléchargement d'objets Connect IQ.....	7
<b>Historique</b> .....	<b>7</b>
Affichage de l'historique.....	7
Affichage de votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque.....	7
Affichage des totaux de données.....	8
Suppression de l'historique.....	8
Gestion de données.....	8
Suppression de fichiers.....	8
Déconnexion du câble USB.....	8
Envoi de données vers votre compte Garmin Connect.....	8
Garmin Connect.....	8

<b>Personnalisation de l'appareil</b> .....	<b>8</b>
Capteurs ANT+.....	8
Couplage des capteurs ANT+.....	8
Accéléromètre.....	9
Définition de votre profil utilisateur.....	9
Profils d'activité.....	9
Modification de votre profil d'activité.....	9
Paramètres d'activité.....	9
Personnalisation des écrans de données.....	9
Alarmes.....	9
Utilisation de la fonction Auto Pause®.....	10
Marquage de circuits par distance.....	10
Utilisation du défilement automatique.....	10
Modification des paramètres GPS.....	10
Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie.....	10
Paramètres du suivi des activités.....	10
Paramètres système.....	10
Modification de la langue de l'appareil.....	10
Paramètres de l'heure.....	10
Paramètres du rétroéclairage.....	11
Définition des tonalités de l'appareil.....	11
Modification des unités de mesure.....	11
Paramètres de format.....	11
Paramètres d'enregistrement de données.....	11
<b>Informations sur l'appareil</b> .....	<b>11</b>
Chargement de l'appareil.....	11
Caractéristiques techniques.....	11
Caractéristiques techniques de la Forerunner.....	11
Caractéristiques du moniteur de fréquence cardiaque.....	12
Entretien de l'appareil.....	12
Nettoyage de l'appareil.....	12
Entretien du moniteur de fréquence cardiaque.....	12
Piles remplaçables par l'utilisateur.....	12
<b>Dépannage</b> .....	<b>12</b>
Assistance et mises à jour.....	12
Informations complémentaires.....	12
Acquisition des signaux satellites.....	12
Amélioration de la réception satellite GPS.....	12
Réinitialisation de l'appareil.....	13
Suppression des données utilisateur.....	13
Restauration de tous les paramètres par défaut.....	13
Affichage des informations sur l'appareil.....	13
Mise à jour du logiciel.....	13
Optimisation de l'autonomie de la batterie.....	13
Mon nombre de pas quotidiens ne s'affiche pas.....	13
Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes.....	13
<b>Annexe</b> .....	<b>13</b>
Champs de données.....	13
Contrat de licence du logiciel.....	14
Licence BSD à 3 clauses.....	14
Calcul des zones de fréquence cardiaque.....	15
Notes standard de la VO2 max.....	15
<b>Index</b> .....	<b>16</b>



# Introduction

## ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.

## Boutons



①		Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil. Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver le rétro-éclairage.
②		Appuyez sur ce bouton pour démarrer et arrêter le chrono. Appuyez sur ce bouton pour choisir une option ou pour confirmer la lecture d'un message.
③		Appuyez sur ce bouton pour marquer un nouveau circuit. Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent.
④		Sélectionnez ce bouton pour faire défiler les widgets, les écrans de données, les options et les paramètres. Sélectionnez  >  pour choisir un profil d'activité. Sélectionnez  >  pour ouvrir le menu. Maintenez le bouton  enfoncé pour afficher le menu des options.

## Verrouillage et déverrouillage des boutons de l'appareil

Vous pouvez verrouiller les boutons de l'appareil pour éviter toute saisie accidentelle pendant une activité ou en mode montre.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Verrouiller l'appareil**.
- 3 Maintenez le bouton  enfoncé pour déverrouiller les boutons.

## Icônes d'état

Les icônes s'affichent en haut de l'écran d'accueil. Une icône clignotante signifie que l'appareil recherche un signal. Une icône fixe signifie que le signal a été trouvé ou que le capteur est connecté.

	Etat du GPS
	Etat de la technologie Bluetooth®
	Etat de la fréquence cardiaque
	Etat de l'accéléromètre
	Etat du capteur de vitesse et de cadence
	Etat du capteur temps™
	Etat de la caméra VIRB®

## Ouverture du menu

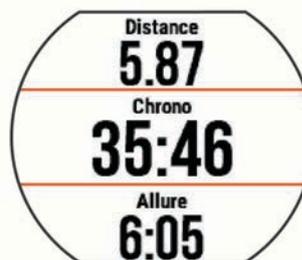
- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez .

## Entraînement

### Prêt... Partez

La première activité sportive que vous enregistrez sur votre appareil peut être une course, un parcours ou toute autre activité en extérieur. Vous devrez peut-être recharger l'appareil ([Chargement de l'appareil, page 11](#)) avant de commencer une activité.

- 1 Sélectionnez  et choisissez un profil d'activité.
- 2 Sortez et patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.
- 3 Sélectionnez  pour démarrer le chrono.
- 4 Allez vous entraîner.



- 5 Une fois votre course terminée, sélectionnez  pour arrêter le chrono.
- 6 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Reprendre** pour redémarrer le chrono.
  - Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer la course et remettre le chrono à zéro. Vous pouvez sélectionner la course pour obtenir un résumé.



- Sélectionnez **Supprimer** > **Oui** pour supprimer la course.

## Forerunner 235 uniquement

### Port de l'appareil et fréquence cardiaque

- Portez votre appareil Forerunner autour du poignet, au-dessus de l'os.

**REMARQUE :** l'appareil doit être suffisamment serré pour ne pas bouger lorsque vous courez, tout en restant confortable.



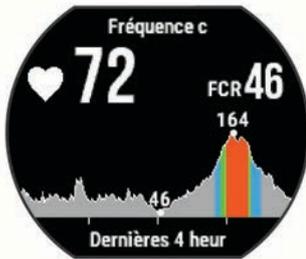
- Veillez à ne pas endommager le capteur de fréquence cardiaque situé à l'arrière de l'appareil.

- Consultez le ([Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes, page 2](#)) pour en savoir plus sur la fréquence cardiaque au poignet.

## Affichage du widget Fréquence cardiaque

Ce widget affiche votre fréquence cardiaque actuelle en battements par minute (bpm), la fréquence cardiaque au repos la plus basse du jour, ainsi qu'un graphique représentant votre fréquence cardiaque.

- 1 Depuis l'écran heure, sélectionnez **V**.



- 2 Sélectionnez **⌘** pour afficher votre fréquence cardiaque moyenne au repos au cours des 7 derniers jours.

## Diffusion de la fréquence cardiaque aux Garmin® appareils

Vous pouvez diffuser la fréquence cardiaque depuis votre appareil Forerunner et la consulter sur vos appareils couplés Garmin. Par exemple, vous pouvez diffuser vos données de fréquence cardiaque sur l'appareil Edge® lors d'une course à vélo, ou sur une caméra embarquée VIRB lors d'une activité.

**REMARQUE** : la diffusion des données de fréquence cardiaque diminue l'autonomie de la batterie.

- 1 Appuyez sur **V** pour afficher le widget de la fréquence cardiaque.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton **A**.
- 3 Sélectionnez **Diffusion de la fréquence cardiaque**.

L'appareil Forerunner commence la diffusion de vos données de fréquence cardiaque, et l'icône (♥) apparaît.

**REMARQUE** : vous pouvez afficher uniquement le widget de fréquence cardiaque pendant la diffusion des données de fréquence cardiaque.

- 4 Coupez votre appareil Forerunner avec votre appareil compatible Garmin ANT+®.

**REMARQUE** : les instructions de couplage sont différentes en fonction des modèles de Garmin compatibles. Reportez-vous au manuel d'utilisation.

**ASTUCE** : pour arrêter de diffuser vos données de fréquence cardiaque, appuyez sur n'importe quel bouton et sélectionnez Oui.

## Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes

Si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Nettoyez et séchez votre bras avant d'installer l'appareil.
- Évitez de mettre l'appareil en contact avec de la crème solaire.
- Portez l'appareil autour du poignet, au-dessus de l'os. L'appareil doit être suffisamment serré, mais rester confortable.

**REMARQUE** : vous pouvez essayer de porter votre appareil plus haut sur l'avant-bras. Vous pouvez essayer de le porter sur votre autre bras.

- Chauffez-vous 5 à 10 minutes et attendez que la fréquence cardiaque soit détectée avant de commencer votre activité.

**REMARQUE** : dans les environnements froids, chauffez-vous à l'intérieur.

- Rincez l'appareil à l'eau claire après chaque entraînement.

## Suivi des activités

### Activation du suivi des activités

La fonction de suivi des activités enregistre le nombre de pas quotidiens, l'objectif en nombre de pas, la distance parcourue et les calories brûlées chaque journée enregistrée. Les calories brûlées tiennent compte du métabolisme de base et des calories liées à la dépense énergétique.

Le suivi des activités peut être activé pendant la configuration initiale de l'appareil ou ultérieurement.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Suivi des activités > Etat > Activé**.

Votre nombre de pas s'affiche uniquement dès que l'appareil recherche des satellites et que l'heure est réglée automatiquement. Pour rechercher des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel.

- 2 Depuis l'écran heure, sélectionnez **V** pour afficher le widget de suivi des activités.

Le nombre de pas est régulièrement mis à jour.

### Utilisation de l'alarme invitant à bouger

Avant d'utiliser l'alarme invitant à bouger, activez le suivi des activités.

Une position assise pendant des périodes de temps prolongées peut avoir une mauvaise influence sur le métabolisme. L'alarme invitant à bouger est là pour vous aider à rester actif. Après une heure d'inactivité, le message Bougez ! et la barre rouge apparaissent. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

Sortez marcher un peu (au moins quelques minutes) pour réinitialiser l'alarme invitant à bouger.

### Objectif automatique

Votre appareil crée automatiquement un objectif de pas quotidiens suivant vos précédents niveaux d'activité. Au fil de vos déplacements dans la journée, l'appareil affiche votre progression par rapport à cet objectif quotidien (1).



Si vous ne souhaitez pas utiliser la fonction d'objectif automatique, vous pouvez définir un objectif personnalisé en nombre de pas à l'aide de votre compte Garmin Connect™.

### Utilisation du mode Ne pas déranger

Avant de pouvoir utiliser le mode Ne pas déranger, vous devez coupler votre appareil avec un smartphone ([Couplage de votre smartphone, page 5](#)).

Vous pouvez utiliser le mode Ne pas déranger pour désactiver le rétroéclairage, les alertes sonores et les vibrations. par exemple quand vous dormez ou que vous regardez un film.

**REMARQUE** : vous pouvez régler vos heures de sommeil habituelles dans les paramètres utilisateur de votre compte Garmin Connect. L'appareil active automatiquement le mode Ne pas déranger pendant vos heures de sommeil habituelles.

- 1 Depuis l'écran heure, sélectionnez **A** pour afficher le widget de contrôle.
- 2 Sélectionnez **⌘** > **Ne pas déranger** > **Activé**.  
Vous pouvez désactiver le mode Ne pas déranger à partir du widget de contrôle.

## Suivi du sommeil

L'appareil enregistre vos mouvements lorsque vous dormez. Les statistiques de sommeil comportent le nombre total d'heures de sommeil, les niveaux de sommeil et les mouvements en sommeil. Vous pouvez régler vos heures de sommeil habituelles dans les paramètres utilisateur de votre compte Garmin Connect. Vous pourrez consulter vos statistiques de sommeil sur votre compte Garmin Connect.

## Entraînement en salle

L'appareil inclut des profils d'activité en salle pour lesquels le GPS est désactivé. Vous pouvez éteindre le GPS lorsque vous vous entraînez en salle ou pour préserver l'autonomie de la batterie.

**REMARQUE** : toute modification de paramètre GPS est enregistrée dans le profil actif.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres d'activité** > **GPS** > **Désactivé**.

Quand la fonction GPS est désactivée lorsque vous courez, la vitesse et la distance sont calculées à l'aide de l'accéléromètre intégré à l'appareil. L'étalonnage de l'accéléromètre est automatique. La précision des données de vitesse et de distance augmente après quelques parcours effectués en extérieur à l'aide du GPS.

## Entraînements

Vous pouvez créer des entraînements personnalisés qui englobent des objectifs pour chaque étape d'entraînement et pour des valeurs variables de distance, temps et calories. Vous pouvez créer des entraînements avec Garmin Connect ou sélectionner un plan d'entraînement contenant des séances intégrées depuis Garmin Connect puis les transférer sur votre appareil.

Vous pouvez programmer des entraînements à l'aide de Garmin Connect. Vous pouvez programmer des entraînements à l'avance et les enregistrer sur votre appareil.

### Suivi d'un entraînement provenant du Web

Avant de pouvoir télécharger un entraînement depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect, page 8](#)).

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur le site [www.garminconnect.com](http://www.garminconnect.com).
- 3 Créez et enregistrez un nouvel entraînement.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil** et suivez les instructions à l'écran.
- 5 Déconnectez l'appareil.

### Début d'un entraînement

Avant de pouvoir débiter un entraînement, vous devez en télécharger un depuis votre compte Garmin Connect.

- 1 Sélectionnez **Menu** > **Entraînement** > **Mes entraînements**.
- 2 Sélectionnez un entraînement.
- 3 Sélectionnez **Faire entraînement**.

Une fois que vous commencez un entraînement, l'appareil affiche chaque étape de l'entraînement, l'objectif (le cas échéant) et les données en cours.

### A propos du calendrier d'entraînement

Le calendrier d'entraînement disponible dans votre appareil complète celui que vous avez configuré dans Garmin Connect.

Une fois que vous avez ajouté plusieurs entraînements au calendrier de Garmin Connect, vous pouvez les envoyer sur votre appareil. Tous les entraînements programmés et envoyés sur votre appareil apparaissent dans la liste du calendrier d'entraînement et sont classés par ordre chronologique. Quand vous sélectionnez un jour dans le calendrier d'entraînement, vous pouvez voir ou effectuer l'entraînement correspondant. L'entraînement programmé reste dans votre appareil, que vous l'ayez effectué ou non. Quand vous envoyez des entraînements programmés depuis Garmin Connect, ils remplacent le calendrier d'entraînement existant.

### Utilisation des plans d'entraînement Garmin Connect

Avant de pouvoir télécharger et utiliser un plan d'entraînement, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect, page 8](#)).

Vous pouvez utiliser votre compte Garmin Connect pour rechercher un plan d'entraînement, programmer des entraînements et les transférer sur votre appareil.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Depuis votre compte Garmin Connect, sélectionnez et programmez un plan d'entraînement.
- 3 Vérifiez votre plan d'entraînement dans votre calendrier.
- 4 Sélectionnez **☐** et suivez les instructions à l'écran.

### Entraînements fractionnés

Vous pouvez créer des entraînements fractionnés en vous basant sur la distance ou le temps. L'appareil enregistre votre entraînement fractionné personnalisé jusqu'à la création d'un nouvel entraînement fractionné. Vous pouvez utiliser des intervalles ouverts pour suivre des entraînements et lorsque vous courez une distance connue. Quand vous sélectionnez **↻**, l'appareil enregistre un intervalle et passe à un intervalle de récupération.

### Création d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez **Menu** > **Entraînement** > **Fractionné** > **Modifier** > **Intervalle** > **Type**.
- 2 Sélectionnez **Distance**, **Temps** ou **Ouvert**.  
**ASTUCE** : vous pouvez créer un intervalle ouvert (sans fin) en réglant le type sur Ouvert.
- 3 Sélectionnez **Durée**, saisissez une valeur de distance ou d'intervalle de temps pour l'entraînement, puis sélectionnez **☑**.
- 4 Sélectionnez **Repos** > **Type**.
- 5 Sélectionnez **Distance**, **Temps** ou **Ouvert**.
- 6 Si besoin, saisissez une valeur de distance ou de temps pour l'intervalle de récupération, puis sélectionnez **☑**.
- 7 Sélectionnez une ou plusieurs options :
  - Pour régler le nombre de répétitions, sélectionnez **Répéter**.
  - Pour ajouter un intervalle d'échauffement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Echauffement** > **Activé**.
  - Pour ajouter un intervalle d'étirement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Etirements** > **Activé**.

### Lancement d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez **Menu** > **Entraînement** > **Fractionné** > **Faire entraînement**.
- 2 Sélectionnez **⌘**.
- 3 Quand votre entraînement fractionné comporte un échauffement, sélectionnez **↻** pour débiter le premier intervalle.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Une fois que vous avez terminé tous les intervalles, un message s'affiche.

### Arrêt d'un entraînement

- A tout moment, sélectionnez  pour mettre fin à une étape d'entraînement.
- A tout moment, sélectionnez  pour arrêter le chrono.

### Records personnels

Lorsque vous terminez une activité, l'appareil affiche tous les nouveaux records personnels atteints durant cette activité. Les records personnels incluent votre meilleur temps sur plusieurs distances standard et votre plus longue course/parcours.

#### Consultation de vos records personnels

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record.
- 4 Sélectionnez **Voir le record**.

#### Restauration d'un record personnel

Pour chaque record personnel, vous pouvez restaurer le record précédemment enregistré.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record à restaurer.
- 4 Sélectionnez **Précédent > Oui**.

**REMARQUE** : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

#### Suppression d'un record personnel

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record à supprimer.
- 4 Sélectionnez **Effacer le record > Oui**.

**REMARQUE** : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

#### Suppression de tous les records personnels

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez **Effacer tous les records > Oui**.

Les records sont supprimés pour ce sport uniquement.

## Fonctions de fréquence cardiaque

Ce manuel est destiné aux modèles Forerunner 230 et 235. Les fonctions de fréquence cardiaque décrites dans cette section s'appliquent aux deux modèles de Forerunner. Vous devez disposer d'un moniteur de fréquence cardiaque pour utiliser ces fonctionnalités.

**Forerunner 230** : cet appareil est compatible avec les moniteurs de fréquence cardiaque ANT+.

**Forerunner 235** : cet appareil dispose d'un moniteur de fréquence cardiaque au poignet et est compatible avec les moniteurs de fréquence cardiaque ANT+.

### Définition de zones de fréquence cardiaque

L'appareil utilise les informations de votre profil utilisateur saisies lors du réglage initial pour déterminer vos zones de fréquence cardiaque par défaut. Vous pouvez saisir manuellement les valeurs de fréquence cardiaque et définir la plage de chaque zone.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Profil utilisateur > Zones de fréq. card.**
- 2 Sélectionnez **FC maximale**, puis entrez votre fréquence cardiaque maximale.

3 Sélectionnez **FC au repos**, puis entrez votre fréquence cardiaque au repos.

4 Sélectionnez **Zones > A partir de**.

5 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **BPM** pour afficher et modifier les zones en battements par minute.
- Sélectionnez **% FC maximale** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre fréquence cardiaque maximale.
- Sélectionnez **% RFC** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos).

6 Sélectionnez une plage, puis entrez une valeur pour chaque plage cardiaque.

### Définition des zones de fréquence cardiaque par l'appareil

Les paramètres par défaut laissent l'appareil détecter votre fréquence cardiaque maximale et définir vos zones de fréquence cardiaque sous forme de pourcentage de votre fréquence cardiaque maximale.

- Assurez que les paramètres de votre profil utilisateur sont corrects ([Définition de votre profil utilisateur, page 9](#)).
- Courez souvent avec votre moniteur de fréquence cardiaque compatible.
- Testez quelques programmes d'entraînement de votre fréquence cardiaque dans votre compte Garmin Connect.
- Affichez les tendances de votre fréquence cardiaque et vos temps dans les zones à l'aide de votre compte Garmin Connect.

### Mesures physiologiques

Ces mesures physiologiques nécessitent un moniteur de fréquence cardiaque compatible. Les mesures sont des estimations vous permettant de suivre et comprendre vos parcours d'entraînement ainsi que vos performances de course.

**REMARQUE** : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques courses pour connaître vos performances de coureur.

**VO2 max.** : la VO2 max correspond au volume maximum d'oxygène (en millilitres) que vous pouvez consommer par minute et par kilogramme de votre corps lors de vos meilleures performances.

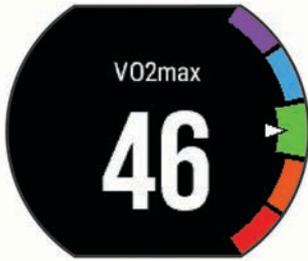
**Prévisions de temps de course** : votre appareil s'appuie sur l'estimation de votre VO2 max et des sources de données publiées pour fournir un temps de course cible en fonction de votre condition physique actuelle. Cette estimation part aussi du principe que vous vous êtes suffisamment préparé pour l'épreuve en question.

**Aide à la récupération** : l'aide à la récupération indique dans combien de temps vous serez en mesure de réaliser votre prochaine séance.

#### A propos des estimations de la VO2 max

La VO2 max correspond au volume maximum d'oxygène (en millilitres) que vous pouvez consommer par minute et par kilogramme de votre corps lors de vos meilleures performances. Plus simplement, la VO2 max représente vos performances sportives et devrait augmenter au fur et à mesure que votre forme physique s'améliore. Les estimations de la VO2 max sont fournies et prises en charge par Firstbeat Technologies Ltd. Vous pouvez utiliser votre montre Garmin couplée à un moniteur de fréquence cardiaque compatible afin de voir l'estimation de votre VO2 max spécifique à la course à pied.

L'estimation de votre VO2 max. apparaît sous la forme d'un chiffre et d'une position sur la jauge de couleur.



Violet	Supérieur
Bleu	Excellent
Vert	Bon
Orange	Bien
Rouge	Mauvais

Les données et analyses de la VO2 max. sont fournies avec autorisation par The Cooper Institute®. Pour en savoir plus, consultez l'annexe ([Notes standard de la VO2 max., page 15](#)) et rendez-vous sur le site [www.CooperInstitute.org](http://www.CooperInstitute.org).

### Consultation de l'estimation de votre VO2 max. pour la course à pied

Cette fonctionnalité nécessite un moniteur de fréquence cardiaque.

Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ( ([Définition de votre profil utilisateur, page 9](#))) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ( ([Définition de zones de fréquence cardiaque, page 4](#))). au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques courses pour connaître vos performances de coureur.

- 1 Courez à l'extérieur pendant au moins dix minutes.
- 2 Après votre course, sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > VO2max**

### Affichage de vos prévisions de temps de course

Cette fonctionnalité nécessite un moniteur de fréquence cardiaque.

Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur, page 9](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque, page 4](#)). Votre appareil s'appuie sur l'estimation de votre VO2 max ([A propos des estimations de la VO2 max, page 4](#)) et des sources de données publiées pour fournir un temps de course cible en fonction de votre condition physique actuelle. Cette estimation part aussi du principe que vous vous êtes suffisamment préparé pour l'épreuve en question.

**REMARQUE** : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques courses pour connaître vos performances de coureur.

Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Prédicteur de course**.

Vos estimations de temps de course apparaissent pour plusieurs distances : 5 km, 10 km, semi-marathon et marathon.

### Aide à la récupération

Vous pouvez utiliser votre montre Garmin avec un moniteur de fréquence cardiaque pour afficher le temps restant jusqu'à ce que vous ayez complètement récupéré et soyez prêt pour votre prochain entraînement. La technologie d'aide à la récupération est fournie et prise en charge par Firstbeat.

**Temps de récupération** : le temps de récupération s'affiche juste après une activité. Le temps défile jusqu'à ce qu'il soit

optimal pour que vous vous lanciez dans un nouvel entraînement.

### Activation de l'aide à la récupération

Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur, page 9](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque, page 4](#)).

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Aide à la récupération > Etat > Activé**.
- 2 Allez vous entraîner.
- 3 Après votre course, sélectionnez **Enregistrer**.

Le temps de récupération apparaît. Le temps maximal est de 4 jours.



### Fréquence cardiaque de récupération

Si vous vous entraînez avec un moniteur de fréquence cardiaque, vous pouvez surveiller la valeur de votre fréquence cardiaque de récupération après chaque activité. La fréquence cardiaque de récupération est la différence entre votre fréquence cardiaque pendant l'entraînement et votre fréquence cardiaque deux minutes après l'arrêt de l'exercice. Par exemple, arrêtez le chrono après une séance d'entraînement normale. Votre fréquence cardiaque s'élève à 140 bpm. Après deux minutes d'inactivité ou d'étirements, votre fréquence cardiaque est redescendue à 90 bpm. Votre fréquence cardiaque de récupération est donc de 50 pm (140 moins 90). Certaines études ont établi un lien entre la fréquence cardiaque de récupération et la santé cardiaque. Plus le nombre est élevé, meilleure est la santé cardiaque.

**ASTUCE** : pour obtenir des résultats optimaux, immobilisez-vous pendant deux minutes pendant que l'appareil calcule la valeur de votre fréquence cardiaque de récupération. Vous pouvez enregistrer l'activité après l'affichage de cette valeur, ou l'ignorer.

### Désactivation du moniteur de fréquence cardiaque au poignet

Le paramètre par défaut de la Forerunner 235 est Auto. L'appareil active automatiquement la fréquence cardiaque au poignet sauf si un moniteur de fréquence cardiaque est connecté à l'appareil.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Moniteur de fréquence cardiaque > Désactivé**.

## Fonctions Intelligentes

### Couplage de votre smartphone

Vous devez connecter votre appareil Forerunner à un smartphone pour finaliser sa configuration et accéder à toutes ses fonctionnalités.

- 1 Rendez-vous sur [www.garmin.com/intosports/apps](http://www.garmin.com/intosports/apps), puis téléchargez l'application Garmin Connect sur votre smartphone.
- 2 A partir de l'appareil Forerunner, sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth > Coupler portable**.

- 3 Ouvrez l'application Garmin Connect Mobile.
- 4 Pour ajouter votre appareil à votre compte Garmin Connect, sélectionnez une option :
  - Si c'est le premier appareil que vous coupez avec l'application Garmin Connect Mobile, suivez les instructions à l'écran.
  - Si vous avez déjà couplé un autre appareil avec l'application Garmin Connect Mobile, depuis les paramètres, sélectionnez **Appareils Garmin** > **+** et suivez les instructions à l'écran.

### Notifications téléphoniques

Les notifications téléphoniques nécessitent le couplage d'un smartphone compatible avec l'appareil Forerunner. Lorsque vous recevez des messages sur votre téléphone, celui-ci envoie des notifications vers votre appareil.

#### Activation des notifications Bluetooth

- 1 Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Smart Notifications**.
  - 2 Sélectionnez **Lors d'activité**.
  - 3 Sélectionnez **Désactivé, Afficher les appels uniquement** ou **Tout afficher**.
  - 4 Sélectionnez **En dehors d'une activité**.
  - 5 Sélectionnez **Désactivé, Afficher les appels uniquement** ou **Tout afficher**.
- REMARQUE** : vous pouvez modifier les alarmes sonores des notifications.

#### Affichage des notifications

- Lorsqu'une notification apparaît sur votre appareil Forerunner, sélectionnez  pour la visualiser.
- Sélectionnez **V** pour effacer la notification.
- Depuis l'écran heure, sélectionnez **A** pour afficher toutes vos notifications sur le widget des notifications.

#### Gestion des notifications

Vous pouvez utiliser votre smartphone compatible pour gérer les notifications qui s'affichent sur votre appareil Forerunner.

Sélectionnez une option :

- Si vous utilisez un appareil Apple®, utilisez les paramètres du centre de notification de votre smartphone pour sélectionner les éléments à afficher sur l'appareil.
- Si vous utilisez un appareil Android™, utilisez les paramètres de l'application Garmin Connect Mobile afin de sélectionner les éléments à afficher sur l'appareil.

### Ouverture des commandes de la musique

Les commandes de la musique nécessitent le couplage d'un smartphone compatible avec l'appareil.

Maintenez le bouton **A** enfoncé et sélectionnez **Commandes musicales**.

### Lectures d'alertes audio pendant votre séance

Avant de pouvoir configurer des alertes audio, vous devez disposer d'un smartphone doté de l'application Garmin Connect Mobile couplé à votre appareil Forerunner.

Vous pouvez configurer l'application Garmin Connect Mobile pour qu'elle lise des annonces d'état motivantes sur votre smartphone pendant votre séance. Les alertes audio incluent le numéro et le temps du circuit, l'allure ou la vitesse, ainsi que des données de fréquence cardiaque. Lorsqu'une alerte audio se déclenche, l'application Garmin Connect Mobile désactive le son du smartphone pour lire l'annonce. Les niveaux de volume peuvent être personnalisés sur l'application Garmin Connect Mobile.

- 1 Dans les paramètres de l'application Garmin Connect Mobile, sélectionnez **Appareils Garmin**.

- 2 Sélectionnez votre appareil.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Paramètres de l'appareil**.
- 4 Sélectionnez **Alertes audio**.

## Widgets

Votre appareil est fourni avec des widgets qui offrent des données accessibles en un clin d'œil. Certains d'entre eux nécessitent une connexion Bluetooth à un smartphone compatible.

**Notifications** : une notification est émise dès que vous recevez un appel entrant ou un SMS, en fonction des paramètres de notification de votre smartphone.

**Calendrier** : affiche les réunions à venir à partir du calendrier de votre smartphone.

**Météo** : affiche la température actuelle et les prévisions météo.

**Suivi des activités** : enregistre le nombre de pas quotidiens, l'objectif en nombre de pas, la distance parcourue, les calories brûlées et des statistiques sur le sommeil.

**Fréquence cardiaque** : affiche votre fréquence cardiaque actuelle en battements par minute (bpm), la fréquence cardiaque au repos la plus basse du jour, ainsi qu'un graphique représentant votre fréquence cardiaque.

**Commandes** : permet d'activer et de désactiver la connectivité Bluetooth ainsi que des fonctions, notamment Ne pas déranger, Trouver mon téléphone et Synchronisation manuelle.

**VIRB Commandes** : fournit les commandes de la caméra lorsque vous disposez d'un appareil VIRB couplé avec votre appareil Forerunner.

### Widget de contrôle Bluetooth

	Active ou désactive le mode Ne pas déranger.
	Active ou désactive la technologie Bluetooth.
	Synchronise vos données avec l'application Garmin Connect Mobile.
	Active la fonctionnalité Trouver mon téléphone. Une balise est envoyée sur votre smartphone couplé et à portée de votre appareil Forerunner.

### Affichage du widget météo

- 1 Depuis l'écran heure, sélectionnez **V** pour afficher le widget météo.
- 2 Sélectionnez  pour afficher des informations météorologiques par heure.
- 3 Faites défiler l'écran vers le bas pour afficher des informations météorologiques par jour.

### Télécommande VIRB

La fonction Télécommande VIRB vous permet de commander votre caméra embarquée VIRB à l'aide de votre appareil. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/VIRB](http://www.garmin.com/VIRB) pour acheter une caméra embarquée VIRB.

#### Contrôle d'une caméra embarquée VIRB

Avant de pouvoir utiliser la fonction Télécommande VIRB, vous devez activer les paramètres de télécommande sur votre caméra VIRB. Pour plus d'informations, reportez-vous au *manuel d'utilisation de la série VIRB*.

- 1 Mettez votre caméra VIRB sous tension.
- 2 Coupez la caméra VIRB avec votre appareil Forerunner (*Couplage des capteurs ANT+, page 8*).
- 3 Sur l'appareil Forerunner, sélectionnez l'accessoire VIRB. Lorsque l'accessoire VIRB est couplé, l'écran VIRB est ajouté aux écrans de données pour le profil actif.

4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Dém./arrêt du chrono** pour commander la caméra à l'aide du chrono .

L'enregistrement vidéo démarre et s'arrête automatiquement avec le chrono de l'appareil Forerunner.

## Fonctionnalités connectées Bluetooth

La montre Forerunner propose plusieurs fonctionnalités connectées Bluetooth pour votre smartphone compatible, via l'application Garmin Connect Mobile. Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.garmin.com/intosports/apps](http://www.garmin.com/intosports/apps).

**LiveTrack** : permet à vos amis et à votre famille de suivre vos courses et vos entraînements en temps réel. Vous pouvez inviter des abonnés par e-mail ou sur les réseaux sociaux. Ils pourront ainsi consulter vos données en temps réel sur une page de suivi Garmin Connect.

**Téléchargements d'activité** : envoie automatiquement votre activité à l'application Garmin Connect Mobile dès la fin de son enregistrement.

**Mises à jour logicielles** : votre appareil télécharge la dernière mise à jour logicielle via une connexion sans fil. La prochaine fois que vous mettez sous tension l'appareil, vous pourrez suivre les instructions à l'écran pour mettre à jour le logiciel.

**Téléchargements d'entraînement** : permet d'explorer des entraînements dans l'application Garmin Connect Mobile et de les envoyer vers votre appareil via une connexion sans fil.

**Interactions avec les réseaux sociaux** : permet de publier une mise à jour sur votre réseau social préféré lorsque vous téléchargez une activité sur l'application Garmin Connect Mobile.

**Notifications** : affiche des notifications et des messages liés à votre téléphone sur votre montre Forerunner.

### Activation de l'alerte de connexion du smartphone

Vous pouvez configurer l'appareil Forerunner pour vous alerter lorsque votre smartphone couplé se connecte et se déconnecte via la technologie sans fil Bluetooth.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth > Alerte connexion > Activé**.

### Localisation d'un smartphone égaré

Vous pouvez utiliser la fonctionnalité Trouver mon téléphone pour localiser un smartphone égaré couplé via la technologie sans fil Bluetooth actuellement à sa portée.

1 Depuis l'écran heure, sélectionnez  pour afficher le widget de contrôle.

2 Sélectionnez  > **Détecter mon téléphone**.

L'appareil Forerunner commence à rechercher votre smartphone couplé. Des barres apparaissent sur l'écran de l'appareil Forerunner correspondant à la force de signal Bluetooth, puis une alerte sonore retentit sur votre smartphone.

3 Sélectionnez  pour arrêter la recherche.

### Désactivation de la technologie Bluetooth

1 Depuis l'écran heure, sélectionnez  pour afficher le widget de contrôle.

2 Sélectionnez  > **Bluetooth > Désactivé**.

 apparaît en gris lorsque la technologie Bluetooth est désactivée.

## Objets Connect IQ™

Vous pouvez ajouter des objets Connect IQ à votre montre provenant de Garmin et d'autres fournisseurs à l'aide de l'application Garmin Connect Mobile. Vous pouvez aussi personnaliser votre appareil avec des cadrans de montre, des champs de données, des widgets et des applications.

**Cadrans de montre** : permet de personnaliser l'apparence de l'horloge.

**Champs de données** : permet de télécharger de nouveaux champs de données qui proposent de nouvelles façons d'afficher les données de capteur, d'activité et d'historique. Vous pouvez ajouter des champs de données Connect IQ aux objets et pages intégrés.

**Widgets** : fournit des informations accessibles immédiatement, comme des données de capteur et des notifications.

**Applications** : ajoutez des objets interactifs à votre montre, comme de nouveaux types d'activité de plein air ou sportives.

### Téléchargement d'objets Connect IQ

Avant de télécharger des objets Connect IQ depuis l'application Garmin Connect Mobile, vous devez coupler votre appareil Forerunner avec votre smartphone.

1 Dans les paramètres de l'application Garmin Connect Mobile, sélectionnez **Boutique Connect IQ**.

2 Si nécessaire, sélectionnez votre appareil.

3 Sélectionnez un objet Connect IQ.

4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Téléchargement d'objets Connect IQ sur votre ordinateur

1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

2 Rendez-vous sur le site [www.garminconnect.com](http://www.garminconnect.com).

3 Dans le widget Appareils, sélectionnez **Boutique Connect IQ**.

4 Sélectionnez un objet Connect IQ.

5 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil** et suivez les instructions à l'écran.

## Historique

L'historique inclut le temps, la distance, les calories, l'allure ou la vitesse moyenne, les données de circuit et, éventuellement, les informations reçues du capteur ANT+.

**REMARQUE** : lorsque la mémoire de l'appareil est saturée, les données les plus anciennes sont écrasées.

### Affichage de l'historique

1 Sélectionnez **Menu > Historique > Activités**.

2 Sélectionnez  ou  pour afficher vos activités enregistrées.

3 Sélectionnez une activité.

4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Détails** pour afficher des informations complémentaires sur l'activité.
- Sélectionnez **Circuits** pour sélectionner un circuit et consulter des informations complémentaires sur chacun d'entre eux.
- Sélectionnez **Temps dans zone** pour visualiser votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque.
- Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer l'activité sélectionnée.

### Affichage de votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque

Avant de voir les données de zone de fréquence cardiaque, vous devez coupler votre appareil avec un moniteur de fréquence cardiaque compatible, terminer une activité et l'enregistrer.

En visualisant votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque, vous pouvez ajuster l'intensité de votre entraînement.

1 Sélectionnez  > **Historique > Activités**.

2 Sélectionnez une activité.

### 3 Sélectionnez **Temps dans zone**.

## Affichage des totaux de données

Vous pouvez afficher les données relatives à la distance totale parcourue et au temps enregistrés sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Totaux**.
- 2 Sélectionnez une option pour afficher des totaux hebdomadaires ou mensuels.

## Suppression de l'historique

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Options**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Supprimer toutes les activités** pour supprimer toutes les activités de l'historique.
  - Sélectionnez **Réinitialiser les totaux** pour réinitialiser toutes les données de distance et de temps.

**REMARQUE** : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

- 3 Confirmez votre sélection.

## Gestion de données

**REMARQUE** : l'appareil n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, Windows NT® et Mac® OS 10.3 et versions antérieures.

### Suppression de fichiers

#### AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

- 1 Ouvrez le lecteur ou volume **Garmin**.
- 2 Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Appuyez sur la touche **Supprimer** de votre clavier.

### Déconnexion du câble USB

Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur sous Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de le déconnecter en toute sécurité.

- 1 Effectuez l'une des actions suivantes :
  - Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
  - Pour les ordinateurs Mac faites glisser l'icône du volume dans la corbeille.
- 2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

## Envoi de données vers votre compte Garmin Connect

Vous pouvez transférer toutes vos données d'activité vers votre compte Garmin Connect pour obtenir une analyse complète. Vous pouvez afficher une carte de votre activité et partager vos activités avec vos amis.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2 Rendez-vous sur le site [www.garminconnect.com/start](http://www.garminconnect.com/start).
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Garmin Connect

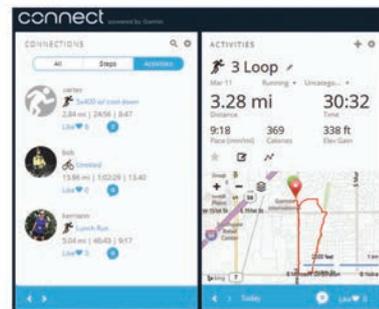
Vous pouvez communiquer avec vos amis sur Garmin Connect. Garmin Connect vous procure les outils nécessaires pour

suivre, analyser et partager vos activités ainsi que pour encourager vos amis. Enregistrez vos activités quotidiennes telles que vos courses, vos activités de natation, de randonnées, vos triathlons et bien plus encore. Pour créer un compte gratuit, rendez-vous sur [www.garminconnect.com/start](http://www.garminconnect.com/start).

**Enregistrement de vos activités** : après avoir terminé et enregistré une activité avec votre appareil, vous pouvez l'envoyer à votre compte Garmin Connect et la conserver aussi longtemps que vous le voulez.

**Analyse de vos données** : vous pouvez afficher des informations plus précises sur votre activité, y compris la durée, la distance, l'altitude, la fréquence cardiaque, les calories brûlées, la carte vue du dessus, des graphiques d'allure et de vitesse, ainsi que des rapports personnalisables.

**REMARQUE** : certaines données nécessitent un accessoire en option, comme un moniteur de fréquence cardiaque.



**Planification de vos entraînements** : vous pouvez vous fixer un objectif à atteindre et charger l'un des programmes d'entraînement quotidiens.

**Suivi de votre progression** : vous pouvez suivre vos pas quotidiens, participer à une rencontre sportive amicale avec vos contacts et réaliser vos objectifs.

**Partage de vos activités** : vous pouvez communiquer avec des amis et suivre leurs activités, ou publier des liens vers vos activités sur vos réseaux sociaux préférés.

**Gestion de vos paramètres** : vous pouvez personnaliser les paramètres de votre appareil et les paramètres utilisateur sur votre compte Garmin Connect.

**Accès à la boutique Connect IQ** : vous pouvez télécharger des applications, des cadrans de montre, des champs de données, ainsi que des widgets.

## Personnalisation de l'appareil

### Capteurs ANT+

Votre appareil peut être utilisé avec des capteurs ANT+ sans fil. Pour plus d'informations concernant la compatibilité et l'achat de capteurs facultatifs, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

### Couplage des capteurs ANT+

Le couplage est la connexion de capteurs ANT+ sans fil, par exemple, la connexion d'un moniteur de fréquence cardiaque à votre appareil Garmin. Lors de la première connexion d'un capteur ANT+ à votre appareil, vous devez coupler les appareils entre eux. Une fois ce couplage initial effectué, l'appareil se connecte automatiquement au capteur quand vous commencez votre activité et que le capteur est actif et à portée.

**REMARQUE** : si votre appareil était vendu avec un capteur ANT+, les appareils sont déjà couplés.

- 1 Installez le capteur ou le moniteur de fréquence cardiaque.
- 2 Rapprochez l'appareil à moins de 1 cm du capteur et patientez pendant que l'appareil s'y connecte.

Quand l'appareil le détecte, un message apparaît. Vous pouvez personnaliser un champ de données pour afficher les données de capteur.

- 3 Si besoin, sélectionnez **Menu > Paramètres > Capteurs et accessoires** pour gérer les capteurs ANT+.

### Accéléromètre

Votre appareil est compatible avec l'accéléromètre. Vous pouvez utiliser l'accéléromètre plutôt que le GPS pour enregistrer votre allure et la distance parcourue lorsque vous vous entraînez en salle ou que le signal de votre GPS est faible. L'accéléromètre est en veille et prêt à envoyer des données (tout comme le moniteur de fréquence cardiaque).

L'accéléromètre s'éteint après 30 minutes d'inactivité afin de préserver la pile. Lorsque la pile est faible, un message apparaît sur l'appareil. Cela signifie qu'il reste environ cinq heures d'autonomie.

#### Entraînez-vous avec un accéléromètre

Avant d'aller courir, vous devez coupler l'accéléromètre à votre appareil Forerunner ([Couplage des capteurs ANT+, page 8](#)). Forerunner

Vous pouvez courir en salle avec un accéléromètre pour enregistrer votre allure, votre distance et votre cadence. Vous pouvez aussi courir à l'extérieur avec un accéléromètre pour enregistrer vos données de cadence conjointement à l'allure et la distance calculées par le GPS.

- 1 Installez votre accéléromètre en suivant les instructions fournies.
- 2 Sélectionnez le profil d'activité **Course salle**.
- 3 Allez vous entraîner.

#### Étalonnage de l'accéléromètre

L'étalonnage de l'accéléromètre est automatique. La précision des données de vitesse et de distance augmente après quelques parcours effectués en extérieur à l'aide du GPS.

### Définition de votre profil utilisateur

Vous pouvez mettre à jour vos paramètres de sexe, d'âge, de taille, de poids et de zone de fréquence cardiaque. L'appareil utilise ces informations pour calculer des données d'entraînement précises.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Profil utilisateur**.
- 2 Sélectionnez une option.

### Profils d'activité

Les profils d'activité sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Par exemple, les écrans de paramètres et de données sont différents quand vous utilisez l'appareil pour courir ou faire du vélo.

Lorsque vous utilisez un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données ou des alertes, les changements sont automatiquement enregistrés dans ce profil.

#### Modification de votre profil d'activité

L'appareil propose des profils d'activité par défaut. Vous pouvez modifier chacun des profils d'activité enregistrés.

**ASTUCE** : les profils d'activité par défaut utilisent une couleur de nuance spécifique à chaque sport.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.

Vous pouvez afficher ou masquer les profils d'activité par défaut.

### Paramètres d'activité

Ces paramètres vous permettent de personnaliser votre appareil en fonction de vos besoins. Vous pouvez, par exemple,

personnaliser des écrans de données, activer des alarmes et des fonctions d'entraînement.

### Personnalisation des écrans de données

Vous pouvez personnaliser des écrans de données en fonction de vos objectifs d'entraînement ou des accessoires dont vous disposez. Vous pouvez, par exemple, personnaliser l'un des écrans de données afin d'afficher votre allure de course ou votre zone de fréquence cardiaque.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Écrans de données**.
- 2 Sélectionnez un écran.  
Certains écrans peuvent uniquement être activés ou désactivés.
- 3 Si besoin, modifiez le nombre de champs de données.
- 4 Sélectionnez un champ de données à modifier.

### Alarmes

Vous pouvez utiliser les alarmes pour vous aider à atteindre des objectifs précis en termes de fréquence cardiaque, d'allure, de temps, de distance, de cadence et de calories, et pour définir des intervalles de temps pour la course ou la marche.

#### Réglage des plages d'alertes

Une alerte de limite se déclenche lorsque l'appareil se trouve en dehors d'une plage de valeurs spécifiée. Par exemple, si vous disposez d'un moniteur de fréquence cardiaque en option, l'appareil peut vous alerter lorsque votre fréquence cardiaque est inférieure à la zone 2 ou supérieure à la zone 5 ([Définition de zones de fréquence cardiaque, page 4](#)).

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Alarmes > Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez le type d'alarme.  
En fonction de vos accessoires et du profil d'activité, les alertes peuvent inclure la fréquence cardiaque, l'allure, la vitesse et la cadence.
- 3 Si nécessaire, activez l'alerte.
- 4 Sélectionnez une zone ou saisissez une valeur pour chaque alerte.

Chaque fois que vous êtes au-dessus ou au-dessous de la limite indiquée, un message s'affiche. L'appareil émet aussi un son ou vibre si l'option correspondante est activée ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

#### Réglage d'une alarme récurrente

Une alarme récurrente se déclenche chaque fois que l'appareil enregistre une valeur ou un intervalle spécifique. Par exemple, vous pouvez définir une alarme se déclenchant toutes les 30 minutes.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Alarmes > Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Personnalisé**, sélectionnez un message et choisissez un type d'alerte.
  - Sélectionnez **Temps, Distance, ou Calories**.
- 3 Saisissez une valeur.

Lorsque vous atteignez la valeur de l'alarme, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

#### Réglage des alarmes de pause de marche

Certains programmes de course à pied utilisent des pauses de marche programmées à intervalles réguliers. Par exemple, au cours d'un entraînement de longue durée, l'appareil peut vous indiquer de courir pendant quatre minutes, puis de marcher pendant 1 minute et de recommencer. Vous pouvez utiliser la

fonction Auto Lap® tout en utilisant les alarmes de course/marche.

**REMARQUE** : les alarmes de pause de marche sont uniquement disponibles pour les profils de course à pied.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Alarmes > Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez **Course/Marche**.
- 3 Entrez une valeur de temps pour l'intervalle de course.
- 4 Entrez une valeur de temps pour l'intervalle de marche.

Lorsque vous atteignez la valeur de l'alarme, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

#### Modification d'une alerte

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Alarmes**.
- 2 Sélectionnez une alerte.
- 3 Modifiez les valeurs ou les paramètres de l'alerte.

#### Utilisation de la fonction Auto Pause®

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Pause pour mettre en pause automatiquement le chrono lorsque votre vitesse ou allure descend en-dessous d'une certaine valeur ou lorsque vous vous arrêtez. Cette fonction est utile si votre activité comprend des feux de signalisation ou d'autres lieux où vous devez ralentir ou vous arrêter.

**REMARQUE** : l'historique n'est pas enregistré lorsque le chrono est arrêté ou en pause.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Auto Pause**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Si arrêté** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque vous vous arrêtez.
  - Sélectionnez **Personnalisé** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque votre allure ou vitesse descend en-dessous d'une certaine valeur.

#### Marquage de circuits par distance

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Lap pour marquer automatiquement un circuit à une certaine distance. Cette fonction est utile pour comparer vos performances sur différentes parties d'une course (tous les 1 mile ou 5 kilomètres, par exemple).

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Circuits > Distance automatique**.
- 2 Sélectionnez une distance.

Dès que vous complétez un circuit, un message s'affiche et vous indique le temps correspondant au circuit effectué. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

Au besoin, vous pouvez personnaliser les écrans de données afin d'afficher des données supplémentaires concernant le circuit.

#### Utilisation du défilement automatique

Vous pouvez utiliser la fonction de défilement automatique pour parcourir automatiquement tous les écrans de données d'entraînement tant que le chronomètre fonctionne.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Défilement automatique**.
- 2 Sélectionnez une vitesse d'affichage.

#### Modification des paramètres GPS

Par défaut, l'appareil s'appuie sur la technologie GPS pour rechercher les satellites. Pour obtenir de meilleures performances dans des environnements extrêmes et pour bénéficier d'une acquisition de position plus rapide, vous pouvez

activer à la fois les technologies GPS et GLONASS. L'utilisation de l'option GPS et GLONASS réduit davantage l'autonomie de la batterie que l'utilisation de l'option GPS seule.

Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > GPS > GPS + GLONASS**.

#### Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie

Les paramètres de temporisation permettent de définir la durée pendant laquelle votre montre reste en mode d'entraînement, par exemple lorsque vous attendez le début d'une course. Sélectionnez **Menu > Paramètres d'activité > Attente avant mode économie d'énergie**.

**Standard** : permet de passer en mode montre à faible consommation après 5 minutes d'inactivité.

**Prolongée** : permet de passer en mode montre à faible consommation après 25 minutes d'inactivité. Le mode prolongé peut réduire l'autonomie de la batterie.

#### Paramètres du suivi des activités

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Suivi des activités**.

**Etat** : permet d'activer la fonction de suivi des activités.

**Alarme inv boug** : permet d'afficher un message et la barre d'activité sur l'écran d'heure. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#)).

#### Paramètres système

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système**.

- Paramètres de langue ([Modification de la langue de l'appareil, page 10](#))
- Paramètres de l'heure ([Paramètres de l'heure, page 10](#))
- Paramètres du rétroéclairage ([Paramètres du rétroéclairage, page 11](#))
- Paramètres sonores ([Définition des tonalités de l'appareil, page 11](#))
- Paramètres des unités ([Modification des unités de mesure, page 11](#))
- Paramètres de format ([Paramètres de format, page 11](#))
- Paramètres d'enregistrement de données ([Paramètres d'enregistrement de données, page 11](#))

#### Modification de la langue de l'appareil

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Langue**.

#### Paramètres de l'heure

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Horloge**.

**Cadran de montre** : vous permet de sélectionner un dessin pour cadran de montre.

**Util. couleur profil** : permet de définir la même couleur de nuance pour l'écran d'heure et le profil d'activité.

**Fond d'écran** : permet de choisir le noir ou le blanc comme couleur de fond d'écran.

**Format d'heure** : permet de définir si vous souhaitez que l'heure soit affichée au format 12 heures ou 24 heures sur l'appareil.

**Réglage auto** : permet de définir l'heure manuellement ou automatiquement en fonction de votre position GPS.

#### Fuseaux horaires

A chaque mise sous tension de l'appareil et acquisition des signaux satellites, l'appareil détecte automatiquement votre fuseau horaire et l'heure actuelle.

#### Réglage manuel de l'heure

Par défaut, l'heure est réglée automatiquement lorsque l'appareil procède à l'acquisition des signaux satellites.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Horloge > Réglage auto > Désactivé.**
- 2 Sélectionnez **Régler heure**, puis saisissez l'heure.

### Réglage de l'alarme

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Alarmes > Ajouter nouveau > Etat > Activé.**
- 2 Sélectionnez **Heure** et entrez une heure.
- 3 Sélectionnez **Sons** et choisissez une option.
- 4 Sélectionnez **Répéter** et choisissez une option.

### Suppression d'une alarme

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Alarmes.**
- 2 Sélectionnez une alarme.
- 3 Sélectionnez **Supprimer > Oui.**

### Paramètres du rétroéclairage

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Rétroéclairage.**

**Touches/alertes** : permet d'activer le rétroéclairage pour les touches et alertes.

**Rotation poignet** : permet à votre appareil d'activer automatiquement le rétroéclairage lorsque vous tournez votre poignet en direction de votre corps.

**Temporisation** : permet de définir le délai au bout duquel le rétroéclairage sera désactivé.

### Définition des tonalités de l'appareil

Les tonalités de l'appareil comprennent des touches sonores, des alertes sonores et des vibrations.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Sons.**

### Modification des unités de mesure

Vous pouvez personnaliser les unités de mesure de distance, d'allure et de vitesse, de poids, d'altitude et de température.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Unités.**
- 2 Sélectionnez un type de mesure.
- 3 Sélectionnez une unité de mesure.

### Paramètres de format

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Format.**

**Préférences d'allure/vitesse** : permet de définir si l'appareil doit afficher la vitesse ou l'allure pour une activité de course à pied, de vélo, ou autre. Cette préférence a une incidence sur d'autres options d'entraînement, sur l'historique et les alertes.

**Début de la semaine** : permet de définir le premier jour de la semaine pour votre historique hebdomadaire.

### Paramètres d'enregistrement de données

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Enregistrement de données.**

**Intelligent** : enregistre les points clés où vous changez de direction, d'allure ou de fréquence cardiaque. La taille de l'enregistrement est plus petite, ce qui vous permet de stocker plus d'activités sur la mémoire de l'appareil.

**Toutes les secondes** : enregistre des points à chaque seconde. Cela génère un enregistrement très détaillé de votre activité, mais augmente également la taille de l'enregistrement.

l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

### AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, nettoyez et essuyez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur. Reportez-vous aux instructions de nettoyage de l'annexe.

- 1 Branchez le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 2 Alignez les bornes du chargeur avec les contacts situés à l'arrière de l'appareil puis connectez bien le clip de chargement ① à l'appareil.



- 3 Chargez complètement l'appareil.
- 4 Appuyez sur ② pour retirer le chargeur.

## Caractéristiques techniques

### Caractéristiques techniques de la Forerunner

Type de pile	Batterie rechargeable lithium-ion intégrée
Forerunner Autonomie de la batterie de la Forerunner 230, mode montre	Jusqu'à 12 semaines Jusqu'à 11 semaines avec le suivi des activités Jusqu'à 5 semaines avec le suivi des activités et les notifications smartphone
Forerunner Autonomie de la batterie de la Forerunner 230, mode activité	Jusqu'à 16 heures en mode GPS Jusqu'à 12 heures en mode GPS et GLONASS
Forerunner Autonomie de la batterie de la Forerunner 235, mode montre	Jusqu'à 9 semaines Jusqu'à 8 semaines avec le suivi des activités Jusqu'à 4 semaines avec le suivi des activités et les notifications smartphone Jusqu'à 9 jours avec le suivi des activités, les notifications smartphone et la fréquence cardiaque au poignet
Forerunner Autonomie de la batterie de la Forerunner 235, mode activité avec fréquence cardiaque au poignet	Jusqu'à 11 heures en mode GPS Jusqu'à 9 heures en mode GPS et GLONASS
Résistance à l'eau	5 ATM*
Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Plage de températures de chargement	de 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz Technologie sans fil Bluetooth Smart

\*L'appareil résiste à une pression équivalant à 50 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Informations sur l'appareil

### Chargement de l'appareil

#### ⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil contient une batterie lithium-ion. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans

## Caractéristiques du moniteur de fréquence cardiaque

Type de batterie	Pile CR2032 de 3 volts remplaçable par l'utilisateur
Autonomie de la batterie	Jusqu'à quatre ans et demi à raison d'1 heure/jour
Résistance à l'eau	3 ATM* <b>REMARQUE</b> : ce produit ne transmet pas les données de fréquence cardiaque lorsque vous nagez.
Plage de températures de fonctionnement	De -5 à 50 °C (de 23 à 122 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz

\*L'appareil résiste à une pression équivalant à 30 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Entretien de l'appareil

### AVIS

Évitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

Évitez d'appuyer sur les boutons lorsque l'appareil est sous l'eau.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Rincez soigneusement l'appareil à l'eau claire après chaque utilisation dans l'eau chlorée ou salée, et après chaque contact avec de la crème solaire, des produits de beauté, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Un contact prolongé avec ces substances peut endommager le boîtier.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

## Nettoyage de l'appareil

### AVIS

La moindre particule de sueur ou de moisissure peut entraîner la corrosion des contacts électriques lorsqu'ils sont connectés à un chargeur. La corrosion peut empêcher le chargement et le transfert de données.

- 1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Après le nettoyage, laissez bien sécher l'appareil.

## Entretien du moniteur de fréquence cardiaque

### AVIS

Vous devez détacher et retirer le module avant de nettoyer la sangle.

L'accumulation de sueur et de sel sur la sangle peut réduire la précision des données enregistrées par le moniteur de fréquence cardiaque.

- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/HRMcare](http://www.garmin.com/HRMcare) pour des instructions de lavage détaillées.
- Rincez la sangle après chaque utilisation.
- Lavez la sangle toutes les sept utilisations.
- N'utilisez pas de sèche-linge.
- Pour faire sécher la sangle, suspendez-la ou déposez-la à plat.

- Pour prolonger la durée de vie de votre moniteur de fréquence cardiaque, détachez le module lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Piles remplaçables par l'utilisateur

### ⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

Gardez la batterie hors de portée des enfants.

Ne mettez jamais les piles dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison le plus proche.

Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate. Une manipulation spéciale peut être nécessaire. Consultez la page [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### ⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

## Dépannage

### Assistance et mises à jour

Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)) vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Téléchargement de données sur Garmin Connect

### Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports).
- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

### Acquisition des signaux satellites

Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

- 1 Placez-vous à l'extérieur dans une zone dégagée. Orientez la face avant de l'appareil vers le ciel.
- 2 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites. La procédure de recherche de signaux satellite peut prendre 30 à 60 secondes.

### Amélioration de la réception satellite GPS

- Synchronisez fréquemment l'appareil avec votre compte Garmin Connect :
    - Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB et de l'application Garmin Express.
    - Synchronisez votre appareil avec l'application Garmin Connect Mobile à l'aide de votre smartphone Bluetooth.
- Lorsqu'il est connecté à votre compte Garmin Connect, l'appareil télécharge plusieurs journées de données satellites ce qui va lui permettre de rechercher les signaux satellites rapidement.
- Placez-vous à l'extérieur avec votre appareil dans une zone dégagée et éloignée de tout bâtiment ou arbre.
  - Restez immobile pendant quelques minutes.

## Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser.

**REMARQUE** : la réinitialisation de votre appareil peut entraîner la suppression de vos données ou de vos paramètres.

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 15 secondes.  
L'appareil s'éteint.
- 2 Maintenez  enfoncé pendant une seconde pour mettre l'appareil sous tension.

## Suppression des données utilisateur

Vous pouvez restaurer tous les paramètres de l'appareil tels qu'ils ont été configurés en usine.

**REMARQUE** : cette opération efface les informations saisies par l'utilisateur mais n'efface pas votre historique.

- 1 Maintenez le bouton  , puis sélectionnez **Oui** pour mettre l'appareil hors tension.
- 2 Tout en maintenant le bouton  enfoncé, maintenez le bouton  enfoncé pour mettre l'appareil sous tension.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

## Restauration de tous les paramètres par défaut

**REMARQUE** : cette opération a pour effet d'effacer toutes les informations saisies par l'utilisateur, ainsi que l'historique d'activités.

Vous pouvez réinitialiser tous les paramètres afin de restaurer les valeurs par défaut.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Restaurer réglages par défaut > Oui**.

## Affichage des informations sur l'appareil

Vous pouvez afficher l'identifiant de l'appareil, la version du logiciel, des informations réglementaires et le contrat de licence.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Info produit**.

## Mise à jour du logiciel

Afin de pouvoir mettre à jour le logiciel de l'appareil, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect et télécharger l'application Garmin Express.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.  
Lorsqu'une nouvelle version du logiciel est disponible, Garmin Express l'envoie sur votre appareil.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 3 Ne déconnectez pas l'appareil de l'ordinateur pendant la mise à jour.

## Optimisation de l'autonomie de la batterie

- Réduisez la temporisation du rétroéclairage ([Paramètres du rétroéclairage, page 11](#)).
- Réduisez la temporisation en mode montre ([Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie, page 10](#)).
- Désactivez le suivi des activités ([Suivi des activités, page 2](#)).
- Sélectionnez l'intervalle d'enregistrement **Intelligent** ([Paramètres d'enregistrement de données, page 11](#)).
- Désactivez la technologie GLONASS ([Modification des paramètres GPS, page 10](#)).
- Désactivez la fonction sans fil Bluetooth ([Désactivation de la technologie Bluetooth, page 7](#)).
- Désactivez le moniteur de fréquence cardiaque au poignet ([Désactivation du moniteur de fréquence cardiaque au poignet, page 5](#)).

## Mon nombre de pas quotidiens ne s'affiche pas

Le nombre de pas quotidiens est remis à zéro chaque nuit à minuit.

Si des tirets apparaissent au lieu de votre nombre de pas, autorisez l'appareil à acquérir les signaux satellites et à définir l'heure automatiquement.

## Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes

Si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Humidifiez à nouveau les électrodes et les surfaces de contact (le cas échéant).
- Serrez la sangle autour de votre poitrine.
- Chauffez-vous pendant 5 à 10 minutes.
- Respectez les instructions d'entretien ([Entretien du moniteur de fréquence cardiaque, page 12](#)).
- Portez un tee-shirt en coton ou bien, humidifiez bien les deux faces de la sangle.

Les tissus synthétiques qui frottent ou battent contre le moniteur de fréquence cardiaque peuvent créer de l'électricité statique qui interfère avec les signaux de fréquence cardiaque.

- Eloignez-vous des sources pouvant causer des interférences avec votre moniteur de fréquence cardiaque.

Parmi les sources d'interférence, on trouve les champs électromagnétiques puissants, certains capteurs sans fil de 2,4 GHz, les lignes électriques haute tension, les moteurs électriques, les fours, les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil 2,4 GHz et les points d'accès sans fil au réseau local.

## Annexe

### Champs de données

L'affichage de certains champs de données nécessite des accessoires ANT+.

**% de la fréquence cardiaque maximale** : pourcentage de la fréquence cardiaque maximale.

**% FC max. circ.** : pourcentage moyen de la fréquence cardiaque maximale pour le circuit en cours.

**% RFC** : pourcentage de réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos).

**Allure** : allure actuelle.

**Allure circuit** : allure moyenne pour le circuit en cours.

**Allure dernier circuit** : allure moyenne pour le dernier circuit réalisé.

**Allure moyenne** : allure moyenne pour l'activité en cours.

**Altitude** : altitude de votre position actuelle au-dessus ou au-dessous du niveau de la mer.

**Cadence** : cyclisme. Nombre de tours de manivelle. Ces données apparaissent quand votre appareil est connecté à un capteur de cadence.

**Cadence** : course à pied. Nombre total de pas par minute (pieds gauche et droit).

**Cadence circuit** : cyclisme. Cadence moyenne pour le circuit en cours.

**Cadence circuit** : course à pied. Cadence moyenne pour le circuit en cours.

**Cadence dernier circuit** : cyclisme. Cadence moyenne pour le dernier circuit réalisé.

**Cadence dernier circuit** : course à pied. Cadence moyenne pour le dernier circuit réalisé.

**Cadence moyenne** : cyclisme. cadence moyenne pour l'activité en cours.

**Cadence moyenne** : course à pied. cadence moyenne pour l'activité en cours.

**Calories** : nombre de calories totales brûlées.

**Chrono** : temps du chronomètre pour l'activité en cours.

**Circuit - % RFC** : pourcentage moyen de la réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos) pour le circuit en cours.

**Circuits** : nombre de circuits réalisés pour l'activité actuelle.

**Coucher du soleil** : heure du coucher de soleil en fonction de votre position GPS.

**Distance** : distance parcourue pour le tracé actuel ou l'activité en cours.

**Distance circuit** : distance parcourue pour le circuit en cours.

**Distance dernier circuit** : distance parcourue pour le dernier circuit réalisé.

**Durée moyenne du circuit** : durée moyenne du circuit pour l'activité en cours.

**FC moyenne % maximale** : pourcentage moyen de la fréquence cardiaque maximale pour l'activité en cours.

**Fréquence cardiaque** : fréquence cardiaque en battements par minute (bpm). Votre appareil doit être connecté à un moniteur de fréquence cardiaque compatible.

**Fréquence cardiaque moyenne** : fréquence cardiaque moyenne pour l'activité en cours.

**Fréquence cardiaque sur le circuit** : fréquence cardiaque moyenne pour le circuit en cours.

**Heure** : heure actuelle en fonction de votre position actuelle et de vos paramètres d'heure (format, fuseau horaire, heure d'été).

**Lever du soleil** : heure du lever de soleil en fonction de votre position GPS.

**Max. en 24 heures** : température maximale enregistrée au cours des dernières 24 heures.

**Min. 24 heures** : température minimale enregistrée au cours des dernières 24 heures.

**Moyenne - % RFC** : pourcentage moyen de la réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos) pour l'activité en cours.

**Température** : température de l'air. La température de votre corps influe sur la lecture du capteur des températures.

**Temps circuit** : temps du chronomètre pour le circuit en cours.

**Temps dans zone** : temps écoulé dans chaque zone de fréquence cardiaque ou zone de puissance.

**Temps écoulé** : temps total enregistré. Imaginons que vous démarriez le chronomètre et couriez pendant 10 minutes, que vous arrêtiez le chronomètre pendant 5 minutes, puis que vous le redémarriez pour courir pendant 20 minutes. Le temps écoulé sera alors de 35 minutes.

**Tps dern. Circuit** : temps du chronomètre pour le dernier circuit réalisé.

**Training Effect** : impact actuel (1,0 à 5,0) sur votre capacité cardio-respiratoire.

**Vitesse** : vitesse de déplacement actuelle.

**Vitesse circuit** : vitesse moyenne pour le circuit en cours.

**Vitesse dernier circuit** : vitesse moyenne pour le dernier circuit réalisé.

**Vitesse maximale** : vitesse maximale pour l'activité en cours.

**Vitesse moyenne** : vitesse moyenne pour l'activité en cours.

**Zone de fréquence cardiaque** : plage de fréquence cardiaque actuelle (1 à 5). Les zones par défaut sont basées sur votre profil utilisateur et votre fréquence cardiaque maximale (220 moins votre âge).

## Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

## Licence BSD à 3 clauses

Copyright © 2003-2010, Mark Borgerding

Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation en formes source et binaire, avec ou sans modification, sont permises pourvu que les conditions suivantes soient respectées :

- Toute redistribution de code source doit être accompagnée de la mention de copyright susmentionnée, de la présente liste de conditions et de la clause de non-responsabilité ci-dessous.
- Toute redistribution en forme binaire doit contenir, dans la documentation l'accompagnant et/ou le matériel fourni, la mention de copyright susmentionnée, la présente liste de conditions et la clause de non-responsabilité ci-dessous.
- Le nom de l'auteur ou les noms de ses contributeurs ne sauraient être utilisés pour promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable.

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DETENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS « EN L'ETAT » ET EST DEPOURVU DE TOUTES FORMES DE GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS LES DETENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PARTICULIER OU CONSECUTIF NI D'AUCUN DOMMAGE-INTERET PUNITIF (INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'ACQUISITION DE PRODUITS OU SERVICES DE SUBSTITUTION, LA PERTE DE JOUISSANCE, DE DONNEES OU DE BENEFICES, OU L'INTERRUPTION DES ACTIVITES),

QUELLES QU'EN SOIENT LES CAUSES ET QUEL QUE SOIT LE TYPE DE RESPONSABILITE, CONTRACTUELLE, SANS FAUTE OU FONDÉE SUR UN DELIT CIVIL (INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LA NEGLIGENCE) LIÉS, D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE, À L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI MENTION A ÉTÉ FAITE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

### Calcul des zones de fréquence cardiaque

Zone	% de la fréquence cardiaque maximum	Effort perçu	Avantages
1	50 à 60 %	Allure tranquille et détendue, respiration rythmée	Entraînement cardiovasculaire de niveau débutant, réduit le stress
2	60 à 70 %	Allure confortable, respiration légèrement plus profonde, conversation possible	Entraînement cardiovasculaire de base, récupération rapide

Zone	% de la fréquence cardiaque maximum	Effort perçu	Avantages
3	70 à 80 %	Allure modérée, conversation moins aisée	Capacité cardiovasculaire améliorée, entraînement cardiovasculaire optimal
4	80 à 90 %	Allure rapide et légèrement inconfortable, respiration profonde	Capacité et seuil anaérobiques améliorés, vitesse augmentée
5	90 à 100 %	Sprint, effort ne pouvant être soutenu pendant longtemps, respiration difficile	Endurance anaérobie et musculaire, puissance augmentée

### Notes standard de la VO2 max.

Ce tableau montre les classifications standard des estimations de la VO2 max. par âge et par sexe.

Hommes	Centile	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70–79
Supérieur	95	55,4	54	52,5	48,9	45,7	42,1
Excellent	80	51,1	48,3	46,4	43,4	39,5	36,7
Bon	60	45,4	44	42,4	39,2	35,5	32,3
Bien	40	41,7	40,5	38,5	35,6	32,3	29,4
Mauvais	0–40	<41,7	<40,5	<38,5	<35,6	<32,3	<29,4

Femmes	Centile	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70–79
Supérieur	95	49,6	47,4	45,3	41,1	37,8	36,7
Excellent	80	43,9	42,4	39,7	36,7	33	30,9
Bon	60	39,5	37,8	36,3	33	30	28,1
Bien	40	36,1	34,4	33	30,1	27,5	25,9
Mauvais	0–40	<36,1	<34,4	<33	<30,1	<27,5	<25,9

Données réimprimées avec l'autorisation de The Cooper Institute. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.CooperInstitute.org](http://www.CooperInstitute.org).

# Index

## A

accéléromètre 9  
accessoires 8, 12  
alarmes 9, 11  
alertes 9  
allure 9, 11  
applications 7  
    smartphone 5  
Auto Lap 10  
Auto Pause 10

## B

batterie  
    chargement 11  
    optimisation 7, 10, 13

## C

cadence 9  
cadrons de montre 7  
calendrier 3  
calorie, alertes 9  
capteurs ANT+ 8  
    couplage 8  
caractéristiques techniques 11, 12  
cartes, mise à jour 12  
champs de données 7, 9, 13  
chargement 11  
chrono 1, 7  
circuits 1  
Connect IQ 7  
contrat de licence du logiciel 14  
couplage  
    capteurs ANT+ 2  
    smartphone 5  
couplage des capteurs ANT+ 8

## D

Défilement automatique 10  
dépannage 2, 12, 13  
distance, alertes 9  
données  
    enregistrement 11  
    stockage 8  
    transfert 8  
données utilisateur, suppression 8

## E

écran 11  
enregistrement d'activités 1  
enregistrement de l'appareil 12  
enregistrement du produit 12  
entraînement 1, 3, 7, 9  
    plans 3  
entraînement en salle 3, 9  
entraînements 3, 4  
    chargement 3

## F

fonctions 1  
fractionnés, entraînements 3  
fréquence cardiaque 1, 2, 4, 9  
    couplage des capteurs 2  
    moniteur 2, 4, 5, 12, 13  
    zones 4, 7, 15  
fuseaux horaires 10

## G

Garmin Connect 3, 5–8  
Garmin Connect Mobile 6  
Garmin Express  
    enregistrement de l'appareil 12  
    mise à jour du logiciel 12  
GLONASS 10  
GPS 1, 3, 10  
    signal 12

## H

historique 6–8, 11  
    suppression 8

transfert vers l'ordinateur 8  
horloge 1, 10, 11

## I

icônes 1  
ID de l'appareil 13  
intervalles, entraînements 3  
intervalles de marche 9

## L

langue 10  
logiciel  
    licence 13  
    mise à jour 12, 13  
    version 13

## M

menu 1  
météo 6  
mises à jour, logiciel 13  
mode montre 10, 13  
mode sommeil 2, 3

## N

nettoyage de l'appareil 12  
notifications 6

## P

paramètres 9–11, 13  
    appareil 10, 11  
paramètres système 10  
personnalisation de l'appareil 9  
pile, remplacement 12  
profil utilisateur 9  
profils 9  
    activité 1  
    utilisateur 9

## R

records personnels 4  
    suppression 4  
récupération 5  
réinitialisation de l'appareil 13  
rétroéclairage 1, 11

## S

signaux satellites 12  
smartphone 6, 7  
    applications 6, 7  
    couplage 5  
suivi des activités 2, 10  
suppression  
    historique 8  
    records personnels 4  
    toutes les données utilisateur 8, 13

## T

technologie Bluetooth 1, 6, 7  
Technologie Bluetooth 6  
télécommande VIRB 6  
temps 10  
    alertes 9  
    paramètres 10  
temps final estimé 5  
tonalités 11  
touches 1, 6, 12

## U

unités de mesure 11  
USB 13  
    déconnexion 8

## V

verrouillage, fonctions 1  
vibration 11  
vitesse 11  
VO2 max. 4, 5, 15

## W

widgets 2, 6, 7

## Z

zones  
    fréquence cardiaque 4  
    heure 10



# [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support)



1800 235 822



+43 (0) 820 220230



+ 32 2 672 52 54



0800 770 4960



1-866-429-9296



+385 1 5508 272  
+385 1 5508 271



+420 221 985466  
+420 221 985465



+ 45 4810 5050



+ 358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+ 39 02 36 699699



(+52) 001-855-792-7671



0800 427 652



0800 0233937



+47 815 69 555



00800 4412 454  
+44 2380 662 915



+35 1214 447 460



+386 4 27 92 500



0861 GARMIN (427 646)  
+27 (0)11 251 9800



+34 93 275 44 97



+ 46 7744 52020



+886 2 2642-9199 ext 2



0808 238 0000  
+44 870 850 1242



+49 (0) 89 858364880  
zum Ortstarif - Mobilfunk  
kann abweichen



913-397-8200  
1-800-800-1020

